Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	A
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	07.08.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	20:30	End / Ende / Fin / Fine	22:26
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A09		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	135

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217591	HOULMANN Didier	
Official scorer / Marqueur	207600	VOISARD Carole	
Referee 1 / Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rothrist

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien				201644
16	A	NICOULIN Thibaut				201623
69	G	CRAMATTE Tom	X	X	X	205244
52	G	COURBAT Théo				209287
12		COMMENT Donovan				207124
28		CRAMATTE Noé				204292
18		HOULMANN Joris				214156
4		BRAHIER Nolan				213178
41		CURCIONE Maxime				210215
88		BONATI Lucas				208129
66		VOISARD Thibaud				210100
21		CALABRIA Anthony				208120
87		CHÂTELAIN Gaëtan				202668
10		ROUECHE Terry				205002
75		HOSTETTLER Andi				217164
95		CHOFFAT Gautier				214091

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 95082

COURBAT Olivier

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:11	41	88	1				
17:30	41	87	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:13	23	2	04:13	H
19:49	18	2	21:49	C1
23:11	4	2	25:11	E
45:44	16	2	47:10	I
46:38	28	2	48:38	B1
57:51	28	2	59:51	B1